

history lecture / na satu povijesti



**Meet Us At Kontu /
Na"emo se na Kontu**
Marta Vejmelka, Katarina Knafelji, Marija Tičić
and Kyrie Vala-Webb (Dodolab)

Prošetajte danas s nama po Kontu i otkrit ćete kako je ovo mjesto nekoć bilo povijesna granica između dviju sukobljenih nacija. Danas stari prijatelji sjede u hladu prisjećajući se minulih vremena dok neki novi klinci jure na biclima među cvijećem. PaŽljivo oslušnite i čut ćete kako Rječina pjeva moru unatoč prometnoj buci. Sjedinite sa nama na tren, dok svjetla dana polako blijede, i pojavit će se sasvim nova lica. Političke i nacionalne granice su odavno izbrisane ali zamjenile su ih one druge, teže uočljive. Dobro pogledajte i otkrit ćete nevidljivu liniju koja razdvaja mlade od starih, noć od dana, mainstream i alternativce, djecu i odrasle, prirodu i gradski život, posao i rekreaciju, smrad kanala i miris cvijeća. Dođite i prošetajte s nama. Nađemo se na Kontu ☺

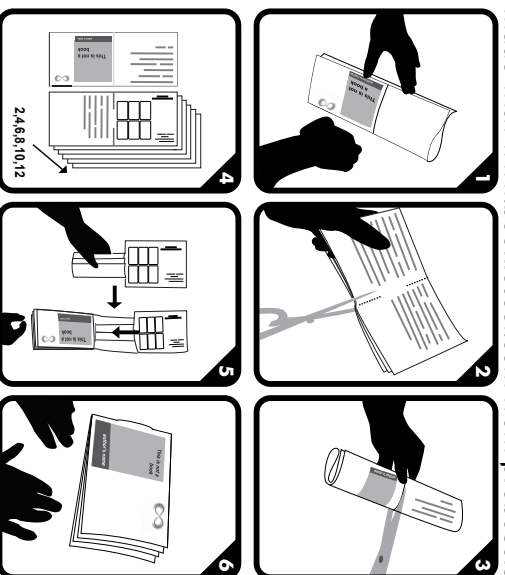


people come and go... Janko stays / ljudi dođu i odu, Janko ostaje

2010-06-26

This eBook was produced by
participants in a Youth
Workshop on public spaces run in
Rijeka, Croatia, by
Andrew Hunter and Lea Perinic, June
18-19, 2010.

made with www.bookleteer.com from proboscis



hotel Continental / hotel Continental



Take a walk through Kont Square today, and you would never guess that it was once the site of a historical barrier between two conflicting nations. Old friends sit in the peaceful shade, reminiscing about the old days, while children on bikes weave between flower pots. Over the noises of traffic, you can hear the river Rječina singing to the sea. But sit here for awhile, let the light fade, and a whole new crowd appears. Political and national borders may have moved long ago, but new divisions have appeared. Look hard enough and you will see an invisible line which divides young & old, night & day, mainstream & alternative, children and adults, nature and city life, work and recreation, canal aroma and flower perfume. Come take a walk with us. Meet us at Kont ☺

a new day dawns / novi dan sviće



let's take a walk / idemo dir



What do you think about Koni Square? / Što mislite o Koni?



first view... / prvi pogled ...

passing by ... / u prolazu



resting for tomorrow / odmoranje za sutra



give me my playground! / ko je uzao moje igralište?



reflection / odraz





reflection / refleksija



this bench is comfortable ... NOOOT / klupe su baš udobne ... ili NE!



waiting for Godec / čekajući Godeca



Janko telling best time story / Jankova priča za laku noć

catch of the day / ulov dana



do border really divide people? / razdvajaju li zaista granice ljude?



waiting for the friend / čekajući prijatelja



tell us, Tito... / reci nam, Tito...

